

LCD TV

Инструкция по эксплуатации

The Creative Life

TCL



TCL多媒体科技控股有限公司

PRODUCTION FORM

制作表编号: OE2008-04-098R0

物料编号: 72-LE77L9--E281D

内容: OPERATION MANUAL

型号: East Europe Models

时间: 2008.01.30

查询地址: \\tclking-hzoa0\运营中心\制造设计部\外销所3\美工部分\美工制作表

备注: 此物料如是环保物料, 则在BOM中体现。

牌子名称(BRAND NAME): TCL

B.O.M.编号: H3-LE77L9-UR28

往(TO): 采购部 塑胶厂 IQC PMC 部 QA 部 PE部

种类(TYPE OF JOB.): 丝印 Silk Screen Printing 水墨印刷 Wash Printing 四色印刷 Four-Colour Printing 喷油 Spraying Paint 塑胶颜色 Plastic Colour 其它 Others

- 内容:
- i) 稿件比例(SCALE) : 1:1
 - ii) 尺寸(SIZE) : A5
 - iii) 颜色(COLOUR) : PLS. PRINT IN BLACK ON WHITE BACKGROUND.
 - iv) **请见附页** 请印黑色在白色底上

TCL提供 客户提供
TCL CUSTOMER

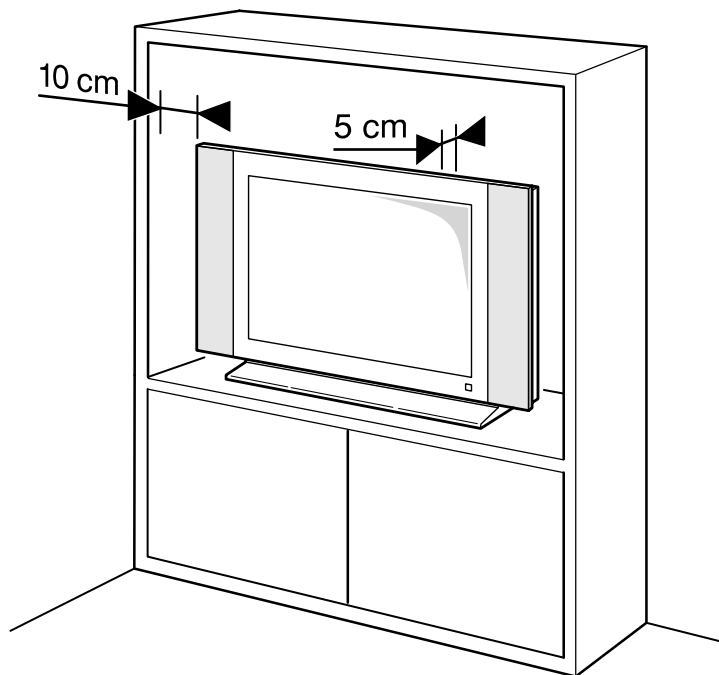
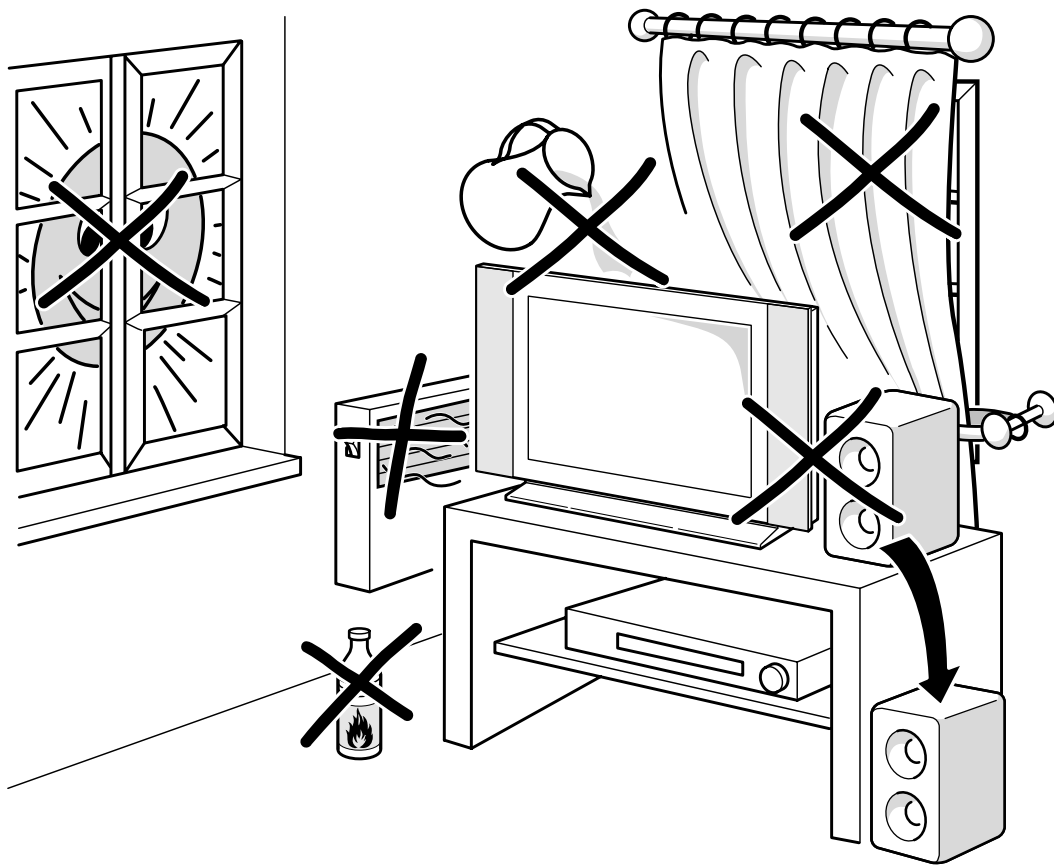
生效ODF和时间 ODF & DATE: 试产机 磁盘: NIL 样稿: 14

制作人 PREPARED BY: 何本兰

平面/审核 CHECKED BY:

项目工程师 CHECKED BY:

海外市场部审批 REVIEWED BY:



On screen display

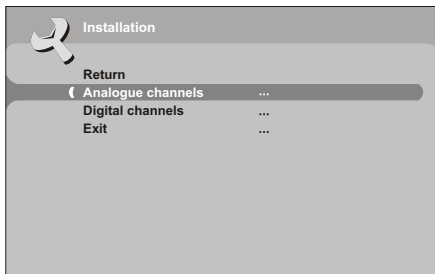


Figure 1

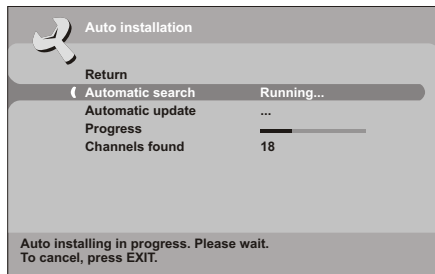


Figure 2

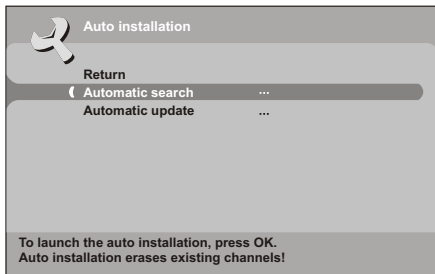


Figure 3

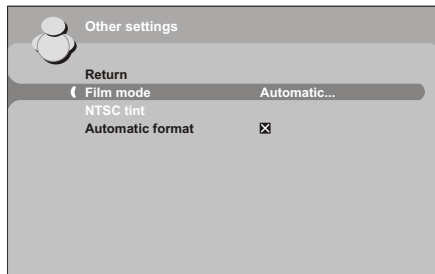


Figure 4

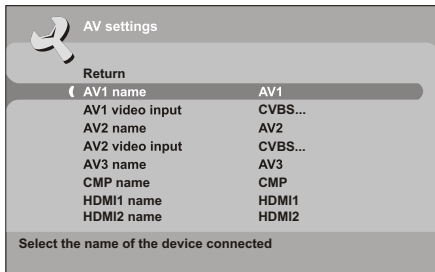


Figure 5

Дополнение

Примечание: Это руководство охватывает продукты с встроенным тюнером DVB-T и без него.

Продукты серии NH21/NF21 с тюнером DVB-T:
26/32/37/40/42/46M61NH21, 32/37/40/42M71NH21, 37/42M61NF21.

Продукты серии NH20 без тюнера DVB-T:
**26/32/37/40/42/46M61NH20, 32/37/40/42M71NH20, 26E62NH20, 32/40E77NH20;
37/42M61NF20, 37/42E77NF20; 37M71NF20**

1. В серии NH20/NF20 все функции, связанные с модулем DVB-T, то есть все функции в цифровом режиме выключены.
2. Круговые диаграммы 1-4 и 9 применимы к серии NH20, 1-9 – к серии NH21, 9-14 – к серии NF20, а 5-14 – к серии NF21.
3. Разъем **SPDIF** недоступен для серий NH20/NF20.
4. Информация о пульте дистанционного управления:

(1) Для серий NH21/NF21 нажмите кнопку **ANALOG** и **DIGITAL** для перехода соответственно в аналоговый или цифровой режим; а в серии NH20/NF20 кнопка **DIGITAL** неактивна, и для доступа к режиму ТВ используется кнопка **ANALOG**.

(2) В серии NH20/NF20 кнопка **GUIDE** неактивна.

5. Для серий NH20/NF20 функция **Preferences** (Предпочтения) должна быть заменена следующим образом:

Предпочтения

Можно настроить предпочтения для некоторых функциональных возможностей. Эти предпочтения остаются в силе до тех пор, пока вы их не измените.

Откройте меню **Overview** (Обзор), нажав кнопку **MENU**. Выберите опцию **Installation** (Установка) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. В меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Preferences** (Предпочтения) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор. Откроется меню **Preferences** (Предпочтения), содержащее следующие опции:

Channel number (Номер канала): отметьте этот переключатель, нажав кнопку **OK** или кнопку "влево" или "вправо", чтобы номер просматриваемого канала отображался постоянно.

Language (Язык): с помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите из списка язык, на котором должны отображаться меню.

Примечание: При выборе языка изменение применяется немедленно.

Maximum TV volume (Максимальная громкость ТВ): установите максимальный уровень громкости с помощью кнопок "влево" и "вправо". Чтобы прослушать установленный уровень громкости, нажмите кнопку **OK** и в течение нескольких секунд удерживайте ее нажатой.

Power Savings Mode (Энергосберегающий режим): если эта функция активна, телевизор автоматически переключается в режим ожидания, если в течение десяти минут не поступает сигнал по выбранному каналу или AV-программе. Для включения этой функции отметьте переключатель, нажав кнопку **OK** или кнопку "влево" или "вправо". Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Для возврата в меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Return** и нажмите кнопку **OK**.

6. Для серий NH20/NF20 функция **Analogue initial set-up** (Начальная настройка в аналоговом режиме) должна быть заменена следующим образом:

Начальная настройка

В процессе начальной настройки выбираются все параметры, необходимые для поиска и сохранения всех каналов, которые вы можете получать. Убедитесь, что телевизор включен, и выполните по порядку все описанные ниже шаги.

(1) При первом включении телевизора меню **Installation** (Установка) открывается с выбранной опцией **Country** (Страна).

1. Выберите страну с помощью кнопок "влево" и "вправо". Здесь Вы выбираете страну, в которой живете, либо страну, каналы из которой Вы хотите принимать, если живете вблизи границы.
2. Выберите опцию **Language** (Язык) и с помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите язык меню.
3. Выберите опцию **Automatic search** (Автоматический поиск) и запустите начальную автоматическую настройку, нажав кнопку **OK**. Откроется меню **Auto installation** (Автоматическая установка). Возле опции **Automatic search** (Автоматический поиск) появится текст **Running** (Выполняется). Опции **Progress** (Выполнение) и **Channels found** (Найденные каналы) информируют вас о ходе процедуры установки.

Примечание: Процесс автоматической настройки может занять несколько минут. Для того чтобы предотвратить прерывание процесса настройки каналов, дождитесь появления сообщения, указывающего на завершение настройки, и только после этого закройте меню.

4. Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню.
5. После начальной настройки каналы расположены в предварительно заданном порядке. Можно изменять этот порядок, присваивать или изменять имена каналов, удалять каналы и выбрать определенные каналы как избранные, чтобы получить более быстрый доступ к этим каналам с помощью кнопок **PR+/-**.

Важная информация

Безопасность

Убедитесь, что напряжение в бытовой сети переменного тока соответствует напряжению, указанному на идентификационной наклейке на тыльной стороне телевизора. Этот телевизор является бытовым электроприбором класса 1. Его необходимо подключать к электрической настенной розетке с заземлением(*). Если в качестве устройства отключения используется сетевой штепсель или приборный штепсель, это устройство должно постоянно поддерживаться в рабочем состоянии.

(*: Если предоставлен шнур питания с 2 контактами, его не требуется подключать к заземленному гнезду электропитания.)

Компоненты телевизора чувствительны к нагреванию. **Максимальная температура окружающей среды** не должна превышать **35 °C**. Не закрывайте вентиляционные отверстия на тыльной стороне и по бокам корпуса телевизора. Для обеспечения достаточной вентиляции следует оставить вокруг него достаточно свободного места. Не устанавливайте телевизор вблизи источников тепла (камин и так далее) или устройств, создающих сильные магнитные или электрические поля.

Влажность в помещении, в котором установлен телевизор, не должна превышать **85%**. **Следует избегать попадания на устройство влаги и брызг**; не следует устанавливать на него **объекты, заполненные жидкостью**, например, вазы. Перемещение телевизора из холодного помещения в теплое может привести к конденсации влаги на экране (а также на некоторых компонентах внутри телевизора). В этом случае перед включением телевизора следует дождаться высыхания влаги.

С помощью кнопки **POWER/ ⏻** на телевизоре можно включить его или перевести в ждущий режим. Если **Вы не собираетесь пользоваться телевизором в течение длительного времени**, полностью отключите его, удалив штепсельную вилку из розетки сети электропитания.

Во время **грозы** рекомендуется отключить телевизор от сети электропитания и антенны, чтобы исключить воздействие на него электрических и электромагнитных импульсов, которые могут вызвать его повреждение. Поэтому следует размещать **сетевые розетки и антенные гнезда** так, чтобы к ним можно было легко получить доступ и при необходимости **отключить**.

Следует немедленно **отключить** телевизор, если Вы почувствовали **запах гари** или увидели **дым**. Никогда и ни при каких обстоятельствах не следует самостоятельно открывать телевизор, поскольку при этом существует риск **поражения электрическим током**.

ЖК-панель

Используемая в этом продукте ЖК-панель изготовлена из стекла. Поэтому при падении продукта или попадании в него других предметов эта панель может разбиться.

ЖК-панель является высокотехнологическим продуктом, дающим изображение с высокой детализацией. Иногда на экране могут появляться отдельные неактивные пиксели в виде фиксированной точки синего, зеленого или красного цвета. Это не влияет на качество работы продукта.

Уход

Для очистки экрана следует использовать очистители для стекол, а для остальных частей телевизора - мягкую ткань и мягкое моющее средство.

Важная информация: Применение сильных моющих средств, содержащих алкоголь и абразивных продуктов может привести к повреждению экрана.

Регулярно удаляйте пыль с вентиляционных отверстий с тыльной стороны и по бокам телевизора. Применение растворителей, а также содержащих алкоголь и абразивных продуктов может привести к повреждению телевизора. В случае попадания внутрь телевизора какого-либо постороннего предмета или жидкости следует незамедлительно выключить его и провести проверку с помощью квалифицированного инженера. Никогда не открывайте устройство самостоятельно, поскольку в этом случае возникает риск получения травмы или повреждения телевизора.

Настенная установка телевизора

Внимание: Для выполнения этой операции требуются усилия двух человек.

Для обеспечения безопасной установки следует иметь в виду следующие замечания:

- Убедитесь, что стена может выдержать вес телевизора и настенного крепления.
- Следуйте инструкциям по настенной установке.
- Телевизор следует устанавливать на вертикальной стене.
- Следует использовать только монтажные винты, соответствующие материалу стены.
- Телевизионные кабели следует разместить таким образом, чтобы о них нельзя было споткнуться.

В данном случае применяются и все прочие инструкции по безопасности при установке и эксплуатации телевизоров.

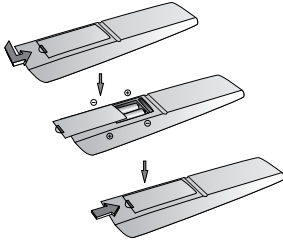
Установка телевизора на столе

Перед установкой телевизора убедитесь, что поверхность, на которую он устанавливается, может выдержать его вес.

Не следует размещать телевизор на неустойчивой поверхности (например, на передвижных полках или на самом краю секции), а также передняя часть телевизора не должна выступать за поверхность, на которой он установлен.

Включение

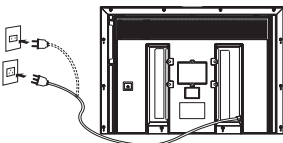
Выполните приведенные на этой странице инструкции по включению телевизора и пульта дистанционного управления, перед тем как перейти к следующим страницам, описывающим работу с пультом дистанционного управления и процедуру настройки каналов.



1. Вставьте две батареи типа AAA в пульт дистанционного управления.

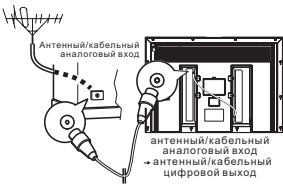
Меры предосторожности при использовании батарей:

- Используйте только батареи указанных типов.
- Соблюдайте полярность.
- Не используйте одновременно новые и использованные батареи.
- Не используйте аккумуляторы.
- Не допускайте сильного нагрева батарей, не бросайте их в огонь, не заряжайте их и не пытайтесь открыть, поскольку это может привести к утечкам или взрыву.
- Если пульт дистанционного управления длительное время не используется, удалите из него батареи.



2. Подключите кабель питания **СНАЧАЛА** к телевизору, а **ЗАТЕМ** к сетевой розетке. В некоторых моделях кабель питания подключается напрямую к сетевой розетке.

Этот телевизор следует подключать только к источнику переменного тока. Нельзя использовать для него источник постоянного тока. Если вилка отсоединена от кабеля, ни при каких обстоятельствах не включайте его в розетку, поскольку существует риск поражения электрическим током.



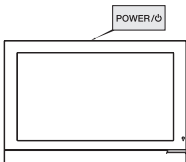
3. Подключите внешнюю антенну или кабельную сеть в гнездо входа антенны/кабельного ТВ (для аналогового и/или цифрового входа) на корпусе телевизора.

Антенное гнездо (75 OHM - VHF / UHF / кабель) можно использовать для подключения внешней антенны или другого оборудования, соответствующего модулятору (видеомагнитофона, спутникового ресивера и так далее). Рекомендуется вначале не подключать к телевизору другое оборудование (видеомагнитофон, спутниковый ресивер и так далее), чтобы не усложнять процедуру настройки необходимостью выполнения дополнительных шагов. Подключайте дополнительное оборудование после завершения настройки каналов. Существует два способа правильного подключения. Если доступны аналоговая и цифровая антенны, подключите их соответственно к разъемам аналогового и цифрового антенного/кабельного входа. Если аналоговый и цифровой сигналы поступают через одну антенну, сначала подключите внешнюю антенну к разъему антенного/кабельного цифрового выхода, затем подключите разъем антенного/кабельного цифрового выхода к разъему антенного/кабельного аналогового входа с помощью удлинительного RF-кабеля, поставляемого вместе с телевизором.

4. Включите телевизор, нажав расположенную на корпусе телевизора кнопку **POWER/⏻**.

В этом руководстве описано использование пульта дистанционного управления. Затем перейдите к информации о первоначальной настройке.

Примечание: Перед подключением других устройств к аудио- и видеоразъемам выполните начальную настройку каналов, чтобы избежать неполадок при выборе оборудования.



Примечание:

- Все иллюстрации приведены только для ознакомления.
- Расположение гнезда электропитания зависит от модели телевизора.
- Расположение и названия функциональных кнопок на корпусе телевизора зависит от модели.



Функции пульта дистанционного управления

Доступ к большинству функций телевизора можно получить через меню, которые появляются на экране. Поставляемый вместе с телевизором пульт дистанционного управления можно использовать для переходов от одного меню к другому и для настройки всех основных параметров.

DVD/VCR Эта кнопка выключена.

⏻ Ждущий режим / выход из ждущего режима.

MENU Для доступа к меню **Overview** (Обзор).

EXIT Для выхода из структуры меню или Телетекста.

◀▶ (кнопки "влево" и "вправо") Для настройки функций, изменения значений, включения и выключения функций (выбора переключателей) в меню. Для выбора размера изображения.

▲▼ (кнопки "вверх" и "вниз") Для выбора опций меню.

Цветные кнопки (красная, зеленая, желтая, синяя): Для работы с Телетекстом.

TEXT (фиолетовая кнопка) Телетекст

0-9 Для выбора канала по его номеру. Если номер канала состоит из нескольких цифр, следует быстро нажать эти цифры одну за другой. Для ввода числовых значений в меню.

PRESETS Для меню предварительной настройки параметров.

LIST Для просмотра списка каналов.

ANALOG. Для переключения в аналоговый режим работы ТВ.

DIGITAL Для переключения в цифровой режим работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

⏪ +/- **VOL+/-**; для регулировки громкости звука.

PR+/- Для переключения каналов.

🔊 Для выключения и включения звука.

RETURN Для возврата к предыдущему меню, каналу или источнику сигнала.

OK Для подтверждения выбора, включения и выключения функций (переключателей) в меню.

AV Для выбора устройства, подключенного к AV-разъему.

GUIDE Для переключения между программами EPG (Электронные программы передач) в цифровом режиме работы ТВ. В серии NH20/NF20 эта кнопка неактивна.

INFO Для просмотра информации о статусе в аналоговом режиме работы ТВ. Для отображения интерактивного баннера INFO (Информация) в цифровом режиме работы ТВ.

Следующие шесть кнопок можно использовать для других телевизоров с USB-модулями, однако они не используются для телевизоров, описываемых в этом руководстве. Просто не обращайтесь на них внимание.

REV, PLAY, FWD, REC, STOP, PAUSE

Важная информация:

В случае истощения батарей в пульте дистанционного управления можно использовать кнопки управления, расположенные на корпусе телевизора.

В режиме ТВ их функции аналогичны функциям соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления. В меню они имеют следующие функции:

PR ▲ ▲

PR ▼ ▼

VOL ▶ ▶ Или **OK**

VOL ◀ ◀ Или **OK**

MENU Для доступа к меню **Overview** (Обзор); для возврата к предыдущему меню.

Начальная настройка в аналоговом режиме

В процессе начальной настройки в аналоговом режиме выбираются все параметры, необходимые для поиска и сохранения всех аналоговых каналов, которые Вы можете получать. Убедитесь, что телевизор включен, и выполните по порядку все описанные ниже шаги.

При первом включении телевизора появится меню **Installation** (Установка). Выберите нужный язык меню с помощью кнопок направления. Нажмите кнопку **OK** чтобы перейти к следующему меню **Installation** (Установка), как показано на рис. 1

Выберите опцию **Analogue channels** (Аналоговые каналы) и нажмите **OK** для перехода к Меню **Country** (Страна).

1. Выберите страну с помощью кнопок направления. Здесь Вы выбираете страну, в которой живете, либо страну, каналы из которой Вы хотите принимать, если живете вблизи границы. Либо вместо страны выберите **Other** (Другое) с помощью кнопок направления, чтобы выполнить поиск пропущенных каналов. Для подтверждения нажмите кнопку **OK**. Откроется меню **Auto installation** (Автоустановка), как показано на рис. 2. Выберите опцию **Automatic search** (Автоматический поиск) и запустите начальную автоматическую настройку аналогового режима, нажав кнопку **OK**. Возле опции **Automatic search** (Автоматический поиск) появится текст **Running** (Выполняется). Опции **Progress** (Выполнение) и **Channels found** (Найденные каналы) информируют Вас о ходе процедуры установки.

Примечание: Процесс автоматической настройки может занять несколько минут. Для того чтобы предотвратить прерывание процесса настройки каналов, дождитесь появления сообщения, указывающего на завершение настройки, и только после этого закройте меню.

2. Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню.
3. После начальной настройки в аналоговом режиме каналы расположены в предварительном заданном порядке. Можно изменять этот порядок, присваивать или изменять имена каналов, удалять каналы и выбрать определенные каналы как избранные, чтобы получить более быстрый доступ к этим каналам с помощью кнопок **PR+/-**.

Начальная настройка в цифровом режиме

При первом включении телевизора появится меню **Installation** (Установка). Выберите нужный язык меню с помощью кнопок направления. Нажмите **OK**, чтобы перейти к следующему меню **Installation** (Установка), как показано в начальной настройке в аналоговом режиме.

Выберите опцию **Digital channels** (Цифровые каналы) и нажмите **OK** для перехода к меню **Automatic Search** (Автоматический поиск).

1. Выберите страну с помощью кнопок "влево" и "вправо". Затем с помощью кнопок "вверх" и "вниз" выберите **Yes** (Да) или **No** (Нет). При выборе опции **Yes** (Да) нажмите кнопку **OK**, чтобы начать начальную автоматическую настройку в цифровом режиме, после чего откроется еще одно меню **Automatic Search** (Автоматический поиск).
2. В этом меню **Automatic Search** (Автоматический поиск) отображается ход выполнения поиска.

*Примечание: Не нажимайте кнопку **EXIT** во время выполнения поиска. В ином случае уже найденные каналы сохранены не будут.*

Если Вы не выполнили описанную выше начальную настройку в цифровом режиме, при первом включении телевизора в цифровом режиме появляется меню **First Time installation** (Первоначальная установка). Выполните описанные ниже инструкции по начальной настройке в цифровом режиме.

1. В меню **First Time installation** (Первоначальная установка) выберите страну, из которой хотите принимать каналы, если живете вблизи границы. Для этого воспользуйтесь кнопками "влево" и "вправо". Нажмите **OK**, чтобы перейти к операции **Continue installation** (Продолжить установку). При этом откроется соответствующее меню сообщения.
2. С помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите **Yes** (Да) или **No** (Нет). В первом случае откроется меню **Automatic Search** (Автоматический поиск).
3. Запустите начальную настройку в цифровом режиме, выполнив описанные выше шаги 1-3.

Автоматическая настройка каналов в аналоговом режиме

Во время работы после начальной настройки в аналоговом режиме можно также выполнить поиск и сохранить все активные аналоговые каналы, выполнив одну операцию.

В аналоговом режиме откройте меню **Overview** (Содержание), нажав кнопку **MENU**. Выберите опцию **Installation** (Установка) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. В меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Auto installation** (Автоматическая установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор и открыть меню **Country** (Страна).

1. вместо страны, выберите **Other** (Другое) с помощью кнопок "влево"/"вправо" и "вверх"/"вниз", чтобы выполнить поиск пропущенных каналов. Для подтверждения нажмите кнопку **OK**. Откроется меню **Auto installation** (Автоустановка), как показано на рис. 3. Выберите опцию **Automatic search** (Автоматический поиск) и нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню **Auto installation** (Автоматическая установка), как в операции начальной настройки в аналоговом режиме. Выберите опцию **Automatic search** (Автоматический поиск) и нажмите кнопку **OK**, чтобы запустить автоматический поиск, как в операции начальной настройки в аналоговом режиме.

Примечание: Процесс автоматической настройки в аналоговом режиме может занять несколько минут.

2. После завершения автоматической настройки каналов в аналоговом режиме нажмите кнопку **OK**, чтобы просмотреть каналы, или **EXIT** для выхода.

Автоматическая настройка каналов в цифровом режиме

Во время работы после начальной настройки в цифровом режиме можно также выполнить поиск и сохранить все активные цифровые каналы, выполнив одну операцию. Выполните описанные ниже процедуры.

1. В цифровом режиме откройте меню **Overview** (Обзор), нажав кнопку **MENU**. Выберите опцию

Installation (Установка) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. В меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Auto installation** (Автоматическая установка) и нажмите **OK**, чтобы подтвердить выбор.

- В меню **Auto installation** (Автоматическая установка) выберите опцию **Automatic Search** (Автоматический поиск) и нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть меню **Automatic Search** (Автоматический поиск).
- Выберите страну с помощью кнопок "влево" и "вправо". Затем с помощью кнопок "вверх" и "вниз" выберите **Yes** (Да) или **No** (Нет). При выборе опции **Yes** (Да) нажмите кнопку **OK**, чтобы начать автоматическую настройку в цифровом режиме, после чего откроется еще одно меню **Automatic Search** (Автоматический поиск).
- В этом меню **Automatic Search** (Автоматический поиск) отображается ход выполнения поиска.

Примечание: Не нажимайте кнопку EXIT во время выполнения поиска. В ином случае уже найденные каналы сохранены не будут.

Основные операции

Включение/выключение и ждущий режим

Включение/выключение и ждущий режим

При включении питания телевизор включается непосредственно. Для выключения телевизора следует удалить штепсельную вилку из розетки сети электропитания.

Переход в ждущий режим

Нажмите кнопку **POWER/⏻** на корпусе телевизора или соответствующую кнопку **⏻** пульта дистанционного управления. Питание телевизора остается включенным, однако он потребляет меньше электроэнергии.

EXIT из ждущего режима

нажмите кнопку **POWER/⏻** сверху телевизора либо кнопку **⏻** или **PR+/-** на пульте дистанционного управления, чтобы переключить телевизор на последний использованный канал в последнем режиме (аналоговый или цифровой) или на AV-программу, которую Вы просматривали.

Выбор языка экранного меню

Для выбора языка экранного меню выполните приведенные ниже инструкции.

В цифровом или аналоговом режиме откройте меню **Overview** (Обзор), нажав кнопку **MENU**. Выберите опцию **Installation** (Установка) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. Выберите опцию **Language** (Язык) и с помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите предпочитаемый язык для отображения меню. Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню.

Доступ к каналам

С помощью кнопок с цифрами:

В аналоговом режиме может быть доступно до 99 каналов.

- для каналов 1 - 9 нажмите соответствующую кнопку.
- для каналов 10 - 99 быстро введите две цифры номера канала.

В цифровом режиме можно получить доступ к любому каналу в диапазоне от 1 до 9999. Для доступа к каналу нажмите соответствующие кнопки с цифрами.

С помощью кнопок PR+/-:

Прокрутите каналы.

Доступ к AV-программам

Нажмите кнопку **AV** для просмотра последних выбранных аудиовизуальных программ и поиска других AV-программ. Для перехода из режима AV в режим нажмите любую кнопку с цифрой.

Громкость звука

Регулировка громкости: Для увеличения или уменьшения громкости звука используйте кнопки **VOL◀/▶** сверху телевизора или кнопки **VOL+/-** на пульте дистанционного управления.

Приглушение звука: нажмите кнопку **⏸**, чтобы временно приглушить звук. Для восстановления звука нажмите эту кнопку еще раз или нажмите кнопку **VOL+.**

Просмотр информации о статусе

В аналоговом режиме:

Нажмите кнопку **INFO** на пульте дистанционного управления для отображения номера и имени канала, который Вы просматриваете, а также времени и даты, типа звука и размера изображения. Если включен таймер ночного режима, отображается соответствующий символ, а также время, оставшееся до выключения телевизора. При включении телевизора или переключении каналов, переключении каналов или выходе из телетекста отображается номер и имя канала если Вы ввели имя в меню **Organiser** (Организер).

В цифровом режиме:

Имеется два различных типа баннера **INFO**: баннер **Zapping INFO** (Быстрая информация) и баннер **Interactive INFO** (Интерактивная информация).

Баннер **Zapping INFO** (Быстрая информация) появляется автоматически после первой установки в цифровом режиме, при включении питания, при переключении каналов и при тайм-ауте. Это баннер содержит текущее время, тип канала (радио или ТВ), номер и имя канала, программы **Now & Next** (Текущая и следующая) с соответствующим временем начала и индикатор выполнения **Now event** (Текущее событие), указывающий прошедшее время. Если доступна информация о родительском рейтинге канала и доступности телетекста, она также включается в баннер **Zapping INFO** (Быстрая информация).

При нажатии кнопки **INFO** отображается баннер **Interactive INFO** (Интерактивная информация). В дополнение к информации, содержащейся в баннере **Zapping INFO** (Быстрая информация), баннер **Interactive INFO** (Интерактивная информация) включает **Extended INFO** (Расширенная информация) и три опции - **Info**, **Audio Language** и **Subtitle/TXT** (Инфо, Язык и Субтитры/текст).

1. С помощью кнопок "вверх" и "вниз" выберите опцию **Info** и переключайте просмотр между **NOW** (Текущая) и **NEXT** (Следующая) с помощью кнопок "вправо" и "влево". В поле **Extended INFO** (Расширенная информация) будет показана информация о соответствующей программе.
2. С помощью кнопок "вверх" и "вниз" выберите опцию **Audio Language** (Язык), если выбранная программа доступна на нескольких языках, и выберите нужный язык с помощью кнопок "влево" и "вправо".
3. С помощью кнопок "вверх" и "вниз" выберите опцию **Subtitle/TXT** (Субтитры/текст), если субтитры/телетекст в выбранной программе доступны на нескольких языках, и выберите нужный язык или опцию **Off** (выключить) с помощью кнопок "влево" и "вправо". Нажмите кнопку **INFO** или **EXIT**, чтобы очистить баннер **Interactive INFO** (Интерактивная информация).

Электронная программа передач

В цифровом режиме нажмите кнопку **GUIDE** на пульте дистанционного управления, чтобы открыть меню **Electronic Programme Guide (EPG)** (Электронная программа передач), в котором показана информация о выбранном канале по дате и времени. Если выбранный канал заблокирован, появится приглашение ввести PIN-код. Для выполнения соответствующей операции следуйте справочным сообщениям в нижней части каждого меню.

- Для навигации по меню **Electronic Programme Guide (EPG)** (Электронная программа передач) используйте кнопки "вверх", "вниз", "вправо" и "влево".
- Для переключения между Текущая EPG, Следующая EPG и EPG на неделю используйте желтую и синюю кнопки. В каждой программе EPG каналы перечислены в колонке Список ТВ.
- Для просмотра выбранного цифрового канала нажмите кнопку **OK**.
- Для просмотра подробной информации по выбранному элементу нажмите кнопку **INFO**. Для выхода из просмотра нажмите эту кнопку еще раз.

Примечание: Эта функция доступна только в цифровом режиме.

Стандартный интерфейс

Эта функция, то есть PCMCIA, позволяет просматривать зашифрованные программы, если у Вас имеется подписка на соответствующий транслятор и модуль дешифрования, и обновлено цифровое ПО. В цифровом режиме в меню **Overview** (Обзор) выберите опцию **Common interface** (Унифицированный интерфейс). Для просмотра меню **Common interface** (Унифицированный интерфейс) нажмите кнопку **OK** или кнопки "влево" или "вправо". Если в разъем PCMCIA не вставлен модуль PCMCIA, появится сообщение "No common interface module detected" (Модуль CI не обнаружен). Вставьте модуль PCMCIA и нажмите кнопку **OK**, чтобы выполнить

соответствующее действие для карты.

Примечание: Эта функция доступна только в цифровом режиме.

Цифровой сброс

Эта функция позволяет очистить все каналы, найденные в цифровом режиме, удалить все настройки цифрового режима и восстановить заводские значения по умолчанию для цифрового ТВ. В цифровом режиме в меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Reset** (Сброс). Для подтверждения нажмите кнопку **OK** или кнопки "вправо" и "влево". Если установлен PIN-код, появится меню **PIN Code** (PIN-код) с приглашением ввести PIN-код. После ввода правильного PIN-кода на экране появится сообщение "Are you sure you want to delete all channels and settings for first time installation?" (Вы действительно хотите удалить все каналы и настройки для первоначальной установки?). Нажмите кнопку "вправо" или "влево", чтобы выбрать опцию **Yes** (Да), и для продолжения нажмите **OK**. Затем выполните процедуры первоначальной установки для сброса цифрового ТВ. Если не требуется выполнять сброс цифрового ТВ, выберите опцию **No** (Нет) и нажмите кнопку **OK**.

Примечание: Эта функция доступна только в цифровом режиме.

Другие настройки

Примечание: Меню Other settings (Другие настройки) недоступно в режимах HDMI и VGA.

Меню Другие настройки недоступно в режимах HDMI и VGA. В меню **Picture** (Изображение) выберите опцию **Other settings** (Другие настройки) и нажмите кнопку **OK**. Откроется показанное на рис. 4 меню **Other settings** (Другие настройки), содержащее следующие опции:

Film mode (Режим просмотра фильма): определяет, что принимаемая программа является фильмом, и увеличивает качество изображения. Выберите опцию из списка с помощью кнопок "влево" и "вправо".

Примечание:

- Опция **Automatic** (Автоматически) выбрана по умолчанию.
- Эта функция доступна только для определенных аудиовизуальных источников.

NTSC tint (Интенсивность NTSC): используется для настройки интенсивности изображения. Настройте эти параметры с помощью кнопок "влево" и "вправо".

Примечание: Эта функция доступна только для аудиовизуальных источников NTSC.

Automatic format (Автоматическое форматирование): автоматически применяет к изображению соответствующий формат. Для включения этой функции отмените переключатель, нажав кнопку **OK** или кнопку "влево" или "вправо".

Примечание: Эта функция доступна только для определенных аудиовизуальных источников.

Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Для возврата в меню **Picture** (Изображение) выберите **Return** и для подтверждения нажмите кнопку **OK**.

Настройка телевизора

Избранные настройки

С помощью меню Предпочтения можно включать и выключать субтитры, устанавливать язык субтитров, язык воспроизведения звука и выбрать избранный режим для Ваших предпочтений. Кроме этого, в этом меню можно получить доступ к родительскому контролю, изменить пароль и проверить системную информацию.

Откройте меню **Overview** (Обзор), нажав кнопку **MENU** в цифровом режиме. Выберите опцию **Preferences** (Предпочтения) и для подтверждения нажмите кнопку **OK** или кнопку "влево" или "вправо".

Subtitles (Субтитры): для того чтобы просмотреть или скрыть субтитры, выберите опции **On** или **Off** (Включить/выключить) с помощью кнопок "влево" и "вправо".

Subtitle/TXT (Субтитры/Текст): с помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите язык, на котором должны отображаться субтитры и телетекст.
Примечание: Эти параметры можно временно изменить в интерактивном баннере INFO.

Audio Language (Язык воспроизведения звука): с помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите язык, на котором должен воспроизводиться звук.

Banner (Баннер): выберите из списка время, в течение которого баннер Zapping Info остается на экране. Выберите **Off** (Выключить), для того чтобы баннер Zapping Info не появлялся.

List Mode (Режим списков): с помощью кнопок "вправо" и "влево" в цифровом режиме выберите один список избранного, отредактированный в меню **Organiser** (Органайзер), в качестве текущего активного списка. После выбора списка избранного выйдите из меню. После этого с помощью кнопок **PR+/-** на пульте дистанционного управления Вы сможете получить доступ только к каналам, включенным в выбранный список избранного. Если выбрана опция **Off** (Выключить), то при нажатии кнопок **PR+/-** в цифровом режиме не будет отображаться ни один из списков избранного.

Channel List (Список каналов): с помощью кнопок "вправо" и "влево" в режиме списка каналов выберите один список в качестве текущего активного списка. После выбора режима списка избранного каналы, включенные в выбранный список, можно получить только при нажатии кнопки **LIST**.

Parental control (Родительский контроль): позволяет заблокировать некоторые цифровые каналы, содержащие неподходящее для детей информационное наполнение.

Software information (Информация о программном обеспечении): указывает на текущую версию ПО.

Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Для возврата в меню **Overview** (Обзор) выберите опцию **Return** и нажмите кнопку **OK**.

Настройка AV-разъемов

Можно настроить телевизор в соответствии с подключенным к нему оборудованием.

Откройте меню **Overview** (Содержание), нажав кнопку **MENU**. Выберите опцию **Installation** (Установка) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. Откроется меню **Installation** (Установка). Выберите опцию **AV settings** (Параметры AV) и для подтверждения нажмите кнопку **OK**. Для настройки AV-разъемов следуйте показанным на экране сообщениям и приведенным ниже инструкциям. (См. рис. 5)

AV1 name (Имя AV1): если заводское имя Вас не устраивает, нажмите кнопку "вправо", чтобы выбрать **AV1_ _ _** и изменить имя. Используйте кнопки "вверх" и "вниз", чтобы выбрать символ из списка, состоящего из букв стандартного алфавита, цифр от 0 до 9 и определенных символов. Для перехода к другому символу используйте кнопки "влево" и "вправо".

AV1 video input (Видео вход AV1): С помощью кнопок "влево" и "вправо" выберите из списка тип видеосигнала, передаваемого оборудованием, подключенным к разъему AV1.

Примечание: Выберите RGB, если при подключении игровой консоли отсутствует изображение.

Выполните аналогичную процедуру для настройки разъема AV2.

AV3 name (Имя AV3): если заводское имя Вас не устраивает, нажмите кнопку "вправо", чтобы выбрать **AV3_ _ _** и изменить имя (аналогично имени разъема AV1).

CMP name (Имя CMP): если заводское имя Вас не устраивает, нажмите кнопку "вправо", чтобы выбрать **CMP_ _ _** и изменить имя (аналогично имени разъема AV1).

HDMI1 name/HDMI2 name (Имя HDMI1/имя HDMI2): если заводские имена имя HDMI1 и HDMI2 Вас не устраивают, нажмите кнопку "вправо", чтобы выбрать **HDMI1_ _** или **HDMI2_ _** и изменить имя (аналогично имени разъема AV1).

Нажмите кнопку **EXIT**, для того чтобы закрыть меню. Для возврата в меню **Installation** (Установка) выберите опцию **Return** и нажмите кнопку **OK**.

Разъемы

**Разъем AV1 SCART (вход-выход) с тыльной стороны**

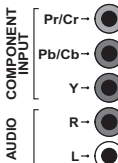
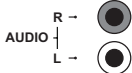
Этот разъем можно использовать для подключения целого ряда устройств, включая видеомагнитофоны, записывающие видеокамеры (VHS, 8 мм или формата Hi 8), декодеры, спутниковые ресиверы, DVD-плееры, игровые консоли и устройства, создающие сигнал RGB.

**Разъем AV2 SCART (вход-выход)**

Этот разъем можно использовать для подключения таких устройств, как видеомагнитофоны и записывающие видеокамеры (в формате VHS, S-VHS, 8 мм или Hi 8).

**Аудио и видео разъемы AV3 RCA (вход) сбоку**

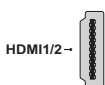
Эти разъемы в основном применяются для подключения записывающих видеокамер (формата VHS или 8 мм).

**Разъемы компонентов CMP (Y Pb/Cb Pr/Cr) + аудио-разъемы RCA (вход) на тыльной стороне**

Эти разъемы можно использовать для подключения DVD-плеера. Разъемы компонентов автоматически определяют тип получаемого сигнала компонента: чересстрочный компонент (YCrCb) или прогрессивный компонент (YPrPb).

**Разъем VGA (вход) на тыльной стороне**

Этот разъем можно использовать для подключения компьютера.

**Разъемы HDMI1/HDMI2 (вход) на тыльной стороне**

Эти разъемы можно использовать для подключения ПК с установленной совместимой видеокартой, определенных DVD-плееров и совместимых цифровых спутниковых декодеров высокого разрешения. Эти разъемы допускают очень высокое качество передачи видео и аудио сигналов.

Примечания:

- Не подключайте к этому разъему устройства, предоставляющие аналоговые сигналы RGB.
- Разъем HDMI совместим с форматом HDCP.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface - товарные знаки или зарегистрированные товарные знаки компании HDMI Licensing LLC.

**Разъем SPDIF (выход) на тыльной стороне**

Этот разъем можно использовать для подключения динамика через внешний усилитель.

**Подключение шлемофона**

Для подключения шлемофона или стерео наушников используйте соответствующий разъем сбоку телевизора.

Подключение видеомагнитофона

Для получения оптимального качества изображения и звука рекомендуется подключать видеомагнитофон через разъемы SCART. Однако также можно подключить видеомагнитофон, используя антенное гнездо.

При выборе последней опции включите видеомагнитофон и запустите фильм. Затем воспользуйтесь опцией **Automatic update** (Автоматическое обновление) в меню **Auto installation** (Автоматическая установка), чтобы найти для видеомагнитофона подходящий канал (см. соответствующий раздел). Необходимо присвоить ему канал 99, чтобы гарантировать высокое качество изображения при просмотре записей и в режиме приостановки.